



Schaerbeek info 79

BULLETIN BI-MENSUEL GRATUIT D'INFORMATION COMMUNALE - TWEEWEEKLIJKSE GRATIS GEMEENTELIJKE INFORMATIEBLAD | 9/11/2008 |

Produit et distribué par
Opmaak en verdeling



Il suffit d'aimer...

Tels furent les derniers mots de l'entretien-testament de Sœur Emmanuelle, Schaerbeekoise par sa naissance et universelle par sa vie. Le Collège lui rend hommage avec émotion.

Manifestations patriotiques : Schaerbeek a de la mémoire (p 5, 6, 7)

Patriottische plechtigheden: Schaarbeek herdenkt zijn verleden (blz 5, 6, 7)

Les cérémonies patriotiques ou comment rappeler les valeurs essentielles de notre démocratie

Liberté, fraternité, égalité, solidarité, sens de l'engagement, courage, respect ou encore : démocratie... autant de notions si souvent bafouées de nos jours et qu'il faut rappeler et enseigner aux jeunes générations. Tous autant que nous sommes, citoyens d'Europe et du monde, nous avons un devoir de mémoire vis-à-vis de ceux qui ont lutté et résisté lors des deux conflits mondiaux, la 1^{ère} et la 2^{ème} guerre mondiale, parfois au prix de leur vie, pour la défense de notre pays, de notre liberté, de nos idéaux démocratiques.

La défense de notre démocratie est l'affaire de chacun : les jeunes, les personnes âgées, les autochtones, les allochtones, les hommes, les femmes... tous doivent faire preuve de vigilance car comme le dit si bien l'adage : «celui qui ne connaît pas l'histoire est condamné à la revivre».

C'est pourquoi il faut rappeler sans cesse que la préservation de notre système démocratique, de nos droits et de nos libertés fondamentales n'est pas une chose acquise : c'est une action qui nécessite l'implication de tous au quotidien. Et à tous les niveaux, public et privé. C'est pourquoi les cérémonies patriotiques sont si importantes et je veux croire que cette année encore, de nombreux Schaerbeekoïses y seront sensibles.



Bernard Clerfayt, Bourgmestre en titre et Bernard Guillaume, Echevin de l'Etat civil et des manifestations patriotiques

Bernard Clerfayt, Titelloverende Burgemeester en Bernard Guillaume, Schepen voor Burgerlijke Stand en patriottische manifestaties

Bernard CLERFAYT,
Bourgmestre en titre
Titelloverende Burgemeester

Patriottische ceremoniën of hoe te herinneren aan de essentiële waarden van onze democratie

Vrijheid, saamhorigheid, gelijkheid, solidariteit, engagement, moed, respect en zelfs democratie... allemaal begrippen die tegenwoordig vaak met voeten getreden worden en die men aan de jongere generaties moet herinneren en leren. Als Europese en wereldburgers hebben we allemaal de taak om diegenen te gedenken die tijdens de Eerste en Tweede Wereldoorlog, soms ten koste van hun leven, gestreden en verzet geboden hebben om ons land, onze vrijheid en onze democratische idealen te verdedigen.

Het verdedigen van onze democratie is de taak van elk van ons: jongeren, ouderen, autochtonen, allochtonen, mannen, vrouwen, ... we moeten allemaal blijf geven van waakzaamheid want zoals het spreekwoord het zo goed zegt: "wie zijn geschiedenis niet kent, is gedoemd ze te herhalen".

Daarom moet voortdurend eraan worden herinnerd dat het beschermen van ons democratische stelsel, onze rechten en onze fundamentele vrijheden geen uitgemaakte zaak is: het is een daad die elke dag opnieuw de betrokkenheid van elkeen vereist. En dat op alle niveaus, zowel openbaar als privé. Daarom zijn patriottische ceremoniën zo belangrijk en wil ik geloven dat dit jaar nog vele Schaarbekenaars ervoor gevoelig zullen zijn.

COMEDIA DELL'ARTE



MIMOUNA VIII revient à Schaerbeek

Pour sa huitième édition, le festival de théâtre Mimouna, co-organisé par la Compagnie des Nouveaux Disparus et l'Echevinat de l'Intégration sociale, de la Prévention et de la Solidarité, rouvre les portes de son chapiteau lors du dernier week-end du mois de novembre. Des jeunes issus des quatre coins de Bruxelles viendront, cette année encore, défendre leurs créations. Le thème du festival est cette fois-ci la Comedia dell'arte, avec ces personnages hauts en couleurs que sont Arlequin, Polichinelle, Colombine et Scaramouche. Nul doute que le jury aura fort à faire pour départager les 20 groupes participants !

Les lauréats 6-12 ans présenteront leur spectacle au festival de Laon, en France, et les lauréats 12-20 ans iront jusqu'au festival *Hors frontières* de Naples.

N'hésitez pas à venir applaudir nos jeunes passionnés de théâtre **le vendredi 28 novembre de 18h à 21h, le samedi 29 novembre de 11h à 20h30 et le 30 novembre de 11h à 19h, sur la plaine du tir à l'arc du parc Josaphat. Entrée gratuite.**

Infos:

Tél. 02 219 11 98

JEUNES

Des ateliers toute l'année

Tu rêves de jongler, de rouler sur un monocycle, de faire de la magie, et tu as entre 12 et 18 ans.

Alors rejoins-nous à l'**atelier CIRQUE** !

Tous les jeudis de 17h à 19h à la Maison de Jeunes d'Action Josaphat.

La musique te fait vibrer, tu aimerais fabriquer des instruments de musique, tu as le rythme dans la peau et tu as entre 12 et 18 ans, Alors rejoins-nous à l'**atelier MUSIQUE** !

Tous les mercredis de 16h à 18h à la Maison de Jeunes d'Action Josaphat.

Tu as entre 12 et 18 ans, et tu te demandes comment l'on réalise les dessins animés, les films d'animation en pâte à modeler ? Alors rejoins-nous à l'**atelier CINEMA D'ANIMATION** !

Chaque atelier se termine avec la création d'un film court à partager avec tes ami(e)s.

Tous les mercredis de 16h à 18h à la Maison de Jeunes d'Action Josaphat.

Informations

Maison de Jeunes d'Action Josaphat – 41, rue Philomène – 1030 Schaerbeek

Prix : 5 € par an.

Inscriptions : actionjosaphat@bouillondecultures.be ou 02/223.14.89

SANTÉ

Maladie de Parkinson... 30 000 belges sont touchés



Pour vous informer au sujet de cette maladie dégénérative du cerveau, la commune de Schaerbeek organise une conférence d'information donnée par Françoise Demande, Coordinatrice de l'Association Parkinson. Cette conférence aura lieu le jeudi 13 novembre à 14h30 à l'auditoire du bâtiment communal CSA, Chaussée de Haecht, 226 (rez-de-chaussée)

La maladie de Parkinson : ce qu'on croit... à tort !

Contrairement à ce que l'on croit souvent, la maladie de Parkinson, c'est bien plus que de simples tremblements, c'est une maladie dégénérative du cerveau qui affecte environ 30.000 Belges et qui peut devenir très invalidante.

La dégradation progressive des cellules nerveuses passant inaperçue pendant de nombreuses années, les premiers symptômes sont de plus en plus marqués : après les tremblements, la raideur, la lenteur, ce sont des problèmes d'équilibre qui peuvent survenir, des difficultés d'élocution, des pertes de mémoire, des problèmes de déglutition, ... Au fur et à mesure de la progression de la maladie, les patients éprouvent de plus en plus de difficultés à exercer leurs activités quotidiennes.



Afaf Hemamou, Echevine de la Santé et initiatrice du cycle gratuit de conférences informatives. Après avoir sensibilisé les gens à la question des hépatites et du diabète, je m'associe avec conviction à l'Association Parkinson pour présenter au grand public, cette maladie aux symptômes et complications méconnus.

Infos:

Cabinet de l'Echevine de la Santé, Afaf Hemamou, tél : 02/240.30.04

EVÉNEMENT

Schaerbeek à l'heure hollandaise...



C'est le 13 novembre à 18h30 à la Maison des arts, Chaussée de Haecht 147. L'occasion pour une artiste schaebeekoise, Godelieve Vandamme, d'investir les lieux.

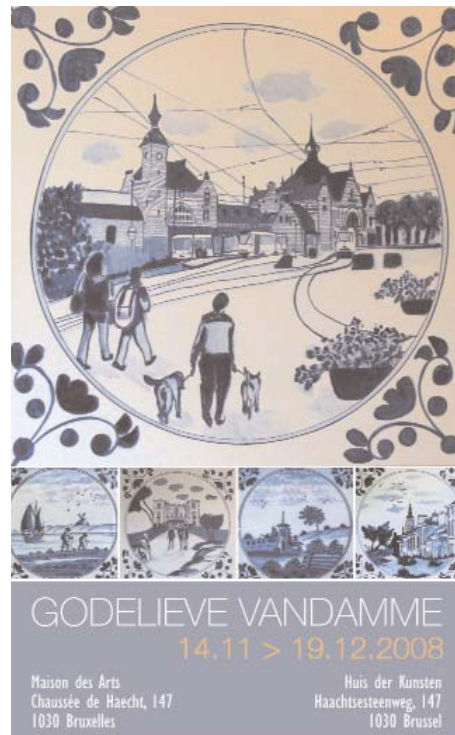
Schaerbeek-Delft-Schaerbeek

L'intervention proposée pour le grand salon Louis XVI portera sur une sorte de «revisitation» de la fabrication des carreaux de Delft. Des «carreaux» redimensionnés, peints sur panneaux de bois, seront intégrés dans le mur des modules d'exposition de manière à recréer une sorte de pavement mural tel que ceux qui apparaissent dans les peintures hollandaises. Cependant, à la place des saynètes bucoliques et des petits paysages des carreaux de Delft originaux, on retrouvera dans ces nouveaux «carreaux» des paysages de Schaerbeek aujourd'hui (La Gare, l'Hôtel communal, la Maison des Arts, l'Eglise Royale Ste Marie...).

La Maison des Arts n'en est pas à son coup d'essai !

Chaque année, depuis 2005, le service de la culture a confié les salons et/ou le jardin de la Maison des Arts à un artiste. A chaque fois, le lieu en est bouleversé, sa lumière et son odeur transformées.

En 2005, Bob Verschueren intervenait à la Maison des Arts, 40 ans après une toute première exposition. Les branches furent coupées à Bon-Secours, un grand bois au bord de Peruwelz. Quinze longs fagots d'érable japonais



prenaient possession des rayonnages, poussant les encyclopédies, les vieilles pages «Ce que la nature me livre».

En 2006, Jacques Dujardin recouvrait les fenêtres des salons et les livres de la bibliothèque d'une dentelle organique de crépine. En 2007, Marin Kasimir proposait une installation

sur la façade arrière de la maison, un ensemble de paraboles sur lesquelles l'artiste avait imprimé ses photographies de Schaerbeek. Son projet pour la SLRB «Frise en Fleurs» s'y voyait également développé. ■

Informations complémentaires

Ouverture du 14/11 au 19/12/08,
147 chaussée de Haecht, 1030 Schaerbeek,
Tél. 02/240.34.99

www.culture1030ecoles.be.

Du lundi au vendredi : 10 > 17h

Samedi : 14 > 18h. L'artiste sera présente les samedis 16/11 et 06/12. **Gratuit**



PATRIMOINE

Schaerbeek, une commune riche en édifices religieux

En novembre, l'asbl Patrimoine de Schaerbeek (PatriS) invite à découvrir le patrimoine religieux schaebeekoïse.

Samedi 15 novembre à 14h30

L'église des saints Jean et Nicolas et l'église royale Sainte-Marie.

Rendez-vous dans la salle des guichets de la Gare du Nord.

Samedi 29 novembre à 14h30

Eglise du Divin Sauveur et Eglise Saint-Albert.

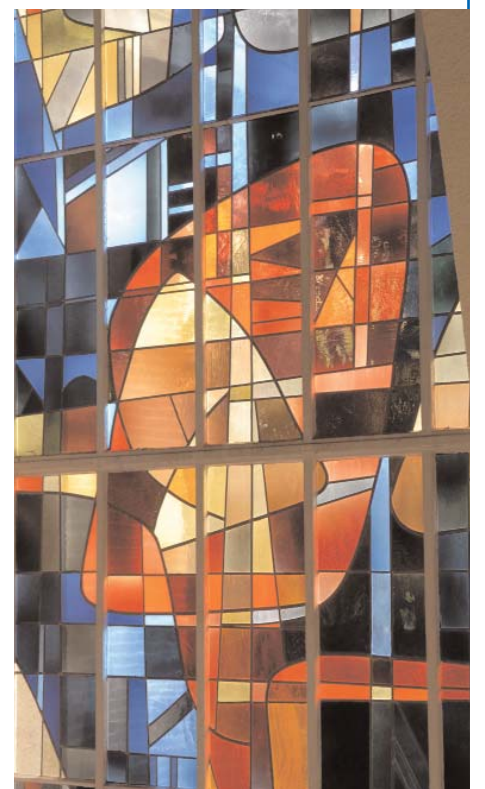
Rendez-vous dans la station de métro Diamant.

■ 3 € pour les membres de PatriS

■ 5 € pour les non membres.

Inscription(s) préalable(s) obligatoire(s) auprès du n° suivant:

0476 77 65 36 ou à l'adresse courriel suivante: asbl.patris@gmail.com



© A. de Ville de Goyet



ESPACES VERTS

Restauration du parc Josaphat ... *rien ne bouge?!*

Bien au contraire ! La fin de cette année verra la finalisation de la phase de réfection de l'ensemble des bâtiments présents sur le site du parc Josaphat tandis que les travaux relatifs aux mobiliers urbains et aux plantations ont démarré efficacement en septembre.



Michel De Herde,
Echevin des

Espaces Verts : *une chose est sûre : ce formidable travail d'équipe rendra bientôt aux Schaerbeekoïses, la jouissance d'un des plus beaux parcs urbains de Belgique !*



La grande serre

Le Parc, ce ne sont pas que des arbres...

Les promeneurs le savent : le Parc est constellé de bâtiments divers : la maison des gardiens, la grande volière, l'abri de l'âne, le kiosque à musique, la grande serre... Eux-aussi avaient besoin d'un coup de jeunesse. C'est aujourd'hui pratiquement chose faite ! Avec la satisfaction d'un travail bien fait. En effet, la Commune et les entrepreneurs responsables ne se sont pas contentés de rafraîchir les lieux mais se sont engagés dans un véritable travail d'archéologue pour retrouver les couleurs initiales des bâtiments.

Sans oublier les statues qui ont retrouvé une seconde jeunesse. Mais attention : le but n'était pas de leur rendre un aspect «propre et neuf» mais bien de réaliser un grand entretien de conservation et de mieux mettre en valeur les sculptures et mémoriaux endommagés.

Qu'est-ce qui nous attend ?

La phase qui vient de démarrer concerne le mobilier urbain et les plantations. Il s'agit de restaurer les équipements et le mobilier existants. Les efforts seront tout d'abord concentrés sur la plaine de jeux, le tir à l'arc et le minigolf. Par exemple, dans le mini-golf, les bancs et les éclairages d'époque seront restaurés tandis que les plantations seront recrées conformément à l'esprit de son auteur, René Pêchère.

De manière générale, les quelque 165 bancs existant dans le parc seront soit restaurés soit remplacés pour parvenir à une plus grande homogénéité. Les travaux de restauration de la

pataugeoire, de l'île, de la cascade et des abris seront réalisés pour créer un lieu ludique. En été, une fontaine sèche (jets sortant du sol) permettra aux enfants de se rafraîchir et de patauger. Quant aux plantations prévues, elles consisteront à replanter des essences forestières dans les massifs, des plantes vivaces et annuelles dans les rocailles. Dans une optique de gestion et de conservation de la biodiversité existante. D'autres chantiers suivront ces phases : la rénovation des étangs (curage, berges, systèmes hydrauliques,...) et la rénovation de la cascade et des rocailles (côté Chazal).

Un parc, une multitude d'acteurs

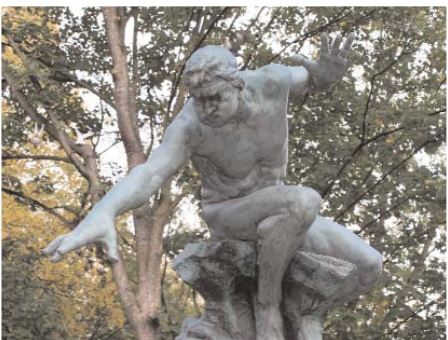
Les travaux de restauration du Parc Josaphat ont été déterminés par la volonté des pouvoirs publics de lui redonner son lustre du début du

siècle. Il s'agit d'une restauration complète des éléments paysagers composant le parc : structure végétale, cheminements, scènes pittoresques et mobilier. Les travaux sont le résultat d'une collaboration étroite entre la commune de Schaerbeek, les autorités fédérales, les autorités régionales (Urbanisme, Direction des Monuments et Sites), la Commission Royale des Monuments et des Sites et l'I.B.G.E. En outre, chaque phase des travaux fait appel à des entrepreneurs spécialisés. Et le démarrage de l'action de l'un dépend souvent de l'état d'avancement d'un autre. Autant d'éléments qui nécessitent une gestion subtile et constante de la part de notre commune. Une responsabilité qu'elle endosse entièrement.

Michel De Herde : *Les optimistes parlent d'une remise à neuf complète pour fin 2010... les autres préfèrent tabler sur juin 2011.*

Des mots, des mots, toujours des mots !

C'est ce que se disent beaucoup de riverains... A tort ! En effet, cette rénovation au long cours est rythmée par différentes phases. De 2004 à 2006, la première phase visa à abattre et entretenir les espaces plantés. Ces abattages ont été surveillés de près par les Monuments et Sites et ont permis rapidement d'assurer la sécurité des promeneurs. Ils étaient également nécessaires pour aérer les massifs composés de peuplements trop serrés et garantir aux arbres une bonne santé mise en péril par des pousses sauvages. Bref, du bois qu'il était devenu, il s'agissait de redonner au parc ses lettres de noblesse en lui rendant les vues grandioses créées par Edmond Galoppin, l'architecte paysagiste concepteur de ce beau lieu.



NOUVEAU CYCLE LITTÉRAIRE

L'Aventure de l'Écriture (de Soi)

C'est à l'initiative de Patricia Le Hardj et sous l'égide de Georges Verzin, Echevin de la Culture et de l'Instruction Publique, qu'un nouveau cycle littéraire prend le départ à Schaerbeek avec l'Aventure de l'Écriture (de Soi) à la Maison des Arts.

La première saison a débuté en novembre 2008 et prendra fin en juin 2009. Les premières étapes s'inscriront dans les méandres d'un fleuve cheminant vers l'Océan. Leurs noms : **Origine, Terre, Arbre, Souffle, Enfance, Image, Trace, et Rythme.** Bien sûr, pas de voyage sans guides. Huit créateurs, huit éveilleurs de créativité et huit animateurs en création nous accompagneront sur le chemin de la réalisation de textes, prétextes à la réalisation d'un Soi désireux d'œuvrer à la beauté du monde.

- 21 novembre : **François Emmanuel**, l'auteur de «Regarde la vague» et «l'Enlèvement», aura été notre premier guide sous le thème **Origine.**
- 12 décembre : **Sophie Buyse**, l'auteure de «L'organiste», nous parlera de son dernier livre inspiré d'un voyage au Pérou, sous le thème **Terre.**
- 16 janvier : **Lydia Flem**, l'auteure de «Lettres d'amour en héritage» et de «Comment j'ai vidé la maison de mes parents», nous parlera de l'écriture comme un chemin pour être soi, sous le thème **Arbre.**
- 20 février : **Bernard Tirtiaux**, maître-verrier, homme de théâtre, musicien, auteur de «Le passeur de lumière», nous parlera de la vie qui nourrit l'écriture, du feu de la transformation et de la création sous le thème **Souffle.**
- 20 mars : **Gilles Lapouge**, l'auteur de «l'Encre du voyageur», nous fera faire un saut dans



le pays de l'esprit d'enfance sous le thème **Enfance.**

- 17 avril : **Patrick Cauvin**, l'auteur de «Une maison en été», évoquera sa passion pour les acteurs d'Hollywood sous le thème **Image.**
- 15 mai : **Xavier Deutsch**, l'auteur de «Les poissons», nous parlera de l'envie d'écrire sous le thème **Trace.**
- 19 juin : **Colette Nys-Mazure**, l'auteure de «Perdre pied» nous parlera de l'alternance entre «le creusement solitaire de sa voix nue» et l'écriture en échos de peintres, musiciens, sculpteurs sous le thème **Rythme.**

Informations

A la Maison des Arts,
Chaussée de Haecht, 147 - 1030 Bruxelles
Infos et réservations : 02.537.83.82.
Patricia Le Hardj
P.A.F. : La séance 15 €
Le cycle complet 100 €
Membres AMAS 7 €

MANIFESTATIONS

Comme toujours très

PATRIOTIQUES

à l'honneur à Schaerbeek

Que l'on ne s'y trompe pas : la démarche de Schaerbeek ne vise certainement pas à favoriser un nationalisme désuet, ringard, chauvin ou cocardier. Bernard Guillaume, Echevin de l'Etat civil et des manifestations patriotiques : «notre volonté est de célébrer un attachement très fort à des valeurs que nous considérons comme universelles : la liberté, l'égalité, le pluralisme idéologique, le respect des règles démocratiques... ces valeurs que nous forçons depuis des siècles et principalement depuis 1789».



Merci aux Anciens

Cet attachement s'est illustré de manière extrêmement forte et dramatique lors des deux grands conflits de 14-18 et de 40-45.

Périodes où nos grands-parents ont mené une lutte vitale et sans merci contre l'occupant allemand, sauvant ainsi la Belgique et établissant les fondements de l'Europe comme elle existe aujourd'hui. Mais, et surtout en 40-45, il ne s'agissait plus uniquement d'une simple lutte nationaliste ou territoriale mais bien, et surtout, de défendre nos valeurs fondamentales et une certaine conception de la civilisation.

Bernard Guillaume : *notre patriotisme poursuit un double but. Tout d'abord rendre hommage à ceux qui ont combattu des idéologies intolérantes comme le nazisme. Certains les armes à la main, d'autres par l'esprit, l'écriture ou le renseignement et le sabotage. Beaucoup l'ont payé de leur vie, d'autres ont porté ou portent encore dans leur chair les stigmates d'une dure captivité, de la déportation et/ou de la torture. Mais nous voulons aussi, et surtout, célébrer ces*



valeurs universelles que sont la liberté et la démocratie : sans le sacrifice de ces aînés, nous ne serions pas là pour en parler et surtout pour en jouir.

Schaerbeek, la résistante

A cet égard, Schaerbeek, qui fut un haut lieu de la résistance, héberge sur son territoire plus de 15 monuments, statues et plaques commémoratives diverses. Sans compter les trois lieux d'inhumation réservés à nos héros de guerre : l'Enclos des Fusillés (à l'ex tir national, aujourd'hui RTBF-VRT), la pelouse d'honneur (14-18) et celle des combattants (40-45) au cimetière communal. Chacun de ces monuments a son histoire et presque chacun d'entre eux fait l'objet d'une cérémonie distincte. Il serait fastidieux d'en donner la liste mais sachez que deux d'entre elles sont particulièrement importantes.

D'abord le 1^{er} novembre, les patriotes et les autorités communales font le tour de tous les monuments et les fleurissent. Ensuite le dernier dimanche d'avril se tient à l'Enclos des Fusillés la manifes-



tation nationale d'hommage aux prisonniers des camps de concentration nazis, en présence des plus hautes autorités du pays.

Et notre Echevin de l'Etat civil et des manifestations patriotiques de renchérir : *Schaerbeek reste donc plus que jamais une commune où la mémoire des anciens combattants, résistants, prisonniers politiques et déportés de toutes catégories est honorée comme il se doit.*

La résistance, le fait de chacun !

Comme nous le rappelle Chantal Kesteloot (CEGES), l'histoire de la résistance est faite de petits et de grands faits d'armes, d'échecs et de réussites. C'est une histoire d'hommes et de femmes en proie à un régime inhumain, intolérant qui avait banni toute liberté. À Schaerbeek aussi, ce front du refus s'est illustré dans le passé. Or, comme le souligne Elizabeth Cohen du MRAX : *aujourd'hui, encore et toujours, il est vital de rester vigilant et de continuer à lutter contre l'antisémitisme, la xénophobie et le racisme !*



Cécile Jodogne, Bourgmestre ff et Bernard Guillaume, Echevin de l'Etat civil et des manifestations patriotiques fleurissent les Mémoriaux de la Police et des Agents Communaux morts pour la patrie

Andrée De Jongh

Andrée De Jongh est née en 1916 à Schaerbeek. Lors de l'invasion de la Belgique par les troupes allemandes en 1940, elle quitte son travail à Malmedy et revient à Bruxelles pour tout d'abord travailler pour la Croix-rouge. Rapidement, elle décide de s'investir dans la résistance. Surnommée «Petit cyclone» pour sa capacité à emporter tout sur son passage, elle met alors en place la ligne «Dédée», rebaptisée plus tard Ligne Comète. La ligne, qui comptera jusque 2 000 membres, permet d'aider 700 pilotes alliés à rejoindre l'Angleterre via l'Espagne. Repérée par la Gestapo, Andrée De Jongh est emprisonnée à Fresnes et divulgue sous la torture qu'elle a été la fondatrice de la ligne d'évasion, mais elle n'est pas crue, ce qui lui sauvera la vie.



Après la guerre, elle reçoit *The Presidential Medal of Freedom* et la *George Medal* du Roi George VI d'Angleterre ainsi que le titre honoraire de Lieutenant Colonel dans l'armée de l'air belge. Après



la guerre, elle s'installe d'abord au Congo belge puis en Éthiopie pour travailler dans une léproserie d'Addis Abeba. Le roi Baudouin lui confère le titre de comtesse en 1985. Conformément à sa volonté, la comtesse De Jongh n'est pas enterrée sur la pelouse d'honneur du cimetière de Schaerbeek car elle avait souhaité reposer auprès de son père, mort également pour la patrie et titulaire d'une concession privée.



Willy Devillez

Schaerbeek compte encore quelques résistants de la première heure.

Willy Devillez en est. Nul doute à ce sujet. Résistant dès 17 ans et demi, il se révélera être un valeureux combattant. Couper les lignes téléphoniques, brouiller les postes émetteurs, faire sauter des ponts... tel fut son quotidien jusqu'à la fin de la guerre. Mais en plus des actes de résistance «de routine», il rejoignit la Brigade



Spéciale, ces combattants qui se chargeaient de «nettoyer les noirs», autrement dit les fascistes. Inutile de lui demander combien d'hommes il a tués, il ne vous répondra pas. Mais, à 83 ans, l'homme est solide et paraît toujours aussi déterminé.

Après la guerre, il réintègre la vie normale et fera carrière aux Trams Bruxellois. Entré comme receveur, il finira chef de service. Aujourd'hui, actif au sein d'associations patriotiques, il est porte-drapeau aux Milices Patriotiques, Vice-Président de la Régionale de Bruxelles du Front de l'Indépendance et Président de la locale de Schaerbeek. Et il témoigne. Encore et toujours pour que les jeunes générations n'oublient pas et que son courage n'ait pas été vain.



mais 119 disparaissent dans la nature. Sur les 1.404 déportés qui arrivent à Auschwitz par ce convoi, seuls 152 survivront à la guerre.

Parmi les organisateurs de ce haut fait d'armes se trouvait le jeune Robert Maistriau décédé le 26 septembre dernier à l'âge de 87 ans. Nulle part ailleurs n'a eu lieu une telle attaque d'un transport de juifs à destination d'Auschwitz. Robert Maistriau n'est pas l'homme d'un seul acte. Membre du Groupe G, il est également impliqué dans le déraillement de plusieurs trains et dans des sabotages industriels. En mars 1944, il est arrêté, interné à Breendonk et ensuite transféré à Buchenwald puis à Bergen-Belsen.



Schaerbeek fourmillait de résistants !

Chantal Kesteloot, historienne (CEGES, Centre d'Etudes et de Documentation Guerre et Sociétés contemporaines) : à la veille de la guerre, la commune compte un peu plus de 120.000 habitants, ce qui en fait la 5^e du royaume. Depuis mai 1940, le docteur Arthur Dejase en est le bourgmestre. L'homme ne manque pas une occasion de multiplier les gestes symboliques pour marquer son opposition à l'occupant, comme fleurir la tombe de Gabrielle Petit, héroïne et martyre de la Première Guerre. À ces gestes, d'autres préfèrent l'action. Des héros anonymes vont aider des clandestins, des juifs et, à partir de l'automne 1942, des réfractaires au travail obligatoire.

Au début de la guerre, on estime qu'environ 5 à 6.000 juifs habitaient Schaerbeek, essentiellement près de la gare du Nord: rue de Brabant, rue Gallait, rue Gaucheret. Près de 40 % d'entre eux mourront en déportation.

Des policiers et des membres du personnel communal schaerbeekois s'investissent également dans la résistance, notamment au sein du fameux bataillon «Pol» qui s'est illustré dans la diffusion de la presse clandestine (dont le fameux faux *Soir* du 9 novembre 1943), dans l'aide aux pilotes alliés ou encore lors des combats de la Libération.

Autant de destinées qui montrent combien les actes du passé peuvent nourrir notre réflexion et notre action d'aujourd'hui.



Robert Maistriau, la mort d'un Juste

A l'occasion des fêtes patriotiques, «Démocratie schaerbeekoise» nous a fait parvenir un texte rédigé par Chantal Kesteloot, historienne (CEGES), sur Robert Maistriau, résistant émérite qui vient hélas de décéder.

Le 19 avril 1943 – date à laquelle débute également l'insurrection du ghetto de Varsovie –, trois amis, trois jeunes résistants sans expérience se donnent rendez-vous place Meiser peu avant 20 h. Ils vont réaliser l'un des faits les plus extraordinaires de l'histoire de la résistance : arrêter, entre Boortmeerbeek et Haecht, le XX^e convoi en route vers Auschwitz. Les 1.636 juifs enfermés dans des wagons à bestiaux sont voués à une mort certaine. Grâce à l'action intrépide du trio, 17 personnes parviennent à prendre la fuite. Le train repart mais des prisonniers réussissent à ouvrir des wagons. Au total, 232 personnes parviennent à s'évader, 87 sont reprises (et déportées par le convoi suivant), 26 tuées



LES MANIFESTATIONS PATRIOTIQUES A SCHAERBEEK : UN PROGRAMME CHARGE !

Ce 1^{er} novembre, la Commune emmenée par Cécile Jodogne, Bourgmestre ff et Bernard Guillaume, Echevin de l'Etat civil - Population, a honoré les Morts pour la Patrie.

Dès 10h, le cortège s'est réuni à l'Hôtel communal, place Colignon afin de déposer des fleurs aux Mémoriaux de la Police et des Agents communaux tombés pour la patrie. Direction ensuite, avenue E. Verhaeren où se trouve la maison natale de DD De Jongh surnommée le petit cyclone (voir encart). Le cortège s'est ensuite rendu Gare de Schaerbeek où se trouve la plaque commémorative des Déportés et Réfractaires, en souvenir de tous les enrôlés qui portaient en Allemagne dans le cadre du travail obligatoire.

L'arrêt suivant fut le commissariat de l'avenue Rodenbach où figurent les photos de policiers tués par l'occupant nazi. Ensuite, square Riga, ce fut au tour du Monument des Campagnes d'Afrique d'être fleuri. Ce monument relate trois campagnes militaires de la Force Publique. Contre les esclavagistes en 1890 et contre les Allemands en 14-18 et en 40-45.



Au coin des avenues Voltaire et Renan se trouve la plaque commémorative de l'assassinat de V. Michiels, jeune avocat résistant abattu à cet endroit par la Gestapo. Elle fut également honorée.

Ce fut ensuite au tour du Monument des Carabiniers. Ce régiment flamand a séjourné à la caserne Dailly jusqu'en 1976. Les carabiniers se conduisirent héroïquement lors de la 1^{re} guerre mondiale. Ils furent également adoptés officiellement en 1955 par le conseil communal de l'époque, présidé par Fernand Blum.

Le mémorial Albert 1^{er} fut ensuite visité, suivi par l'Arbre de la Liberté, un arbre planté fin 1970 et célébrant la liberté et la démocratie. Direction ensuite le Mémorial des Chasseurs Ardennais en mémoire à ce régiment émérite. L'ancien tir national fut aussi au programme et notamment, l'Enclos des Fusillés. C'est là qu'Edith Cavell et Gabrielle Petit furent fusillées. Deux noms parmi les 365 fusillés qui y tombèrent en 14-18 et 40-45. La visite prit fin au cimetière communal après avoir honoré comme il se doit le Mémorial des Martyrs, superbe représentation allégorique des fusillés.



Bernard Guillaume, Schepen voor Burgerlijke Stand en patriottische manifestaties, Cécile Jodogne, Burgemeester wvd en Afaf Hemamou Schepen voor Volksgezondheid, Gezin en Europese Zaken



PATRIOTTISCHE

MANIFESTATIES

Zoals altijd sterk in de belangstelling in Schaarbeek

Vergis u niet: Schaarbeek wil zeker niet vasthouden aan een oubollig of chauvinistisch nationalisme. Bernard Guillaume, Schepen voor Burgerlijke Stand en patriottische manifestaties: wij willen tonen dat we zeer verknocht zijn aan waarden die wij als universeel beschouwen: vrijheid, gelijkheid, ideologisch pluralisme, respect voor democratische regels ... de waarden die we al eeuwenlang en vooral sinds 1789 nastreven.

Dank aan de oud-strijders

De gehechtheid aan die waarden kwam uitzonderlijk sterk en dramatisch tot uiting tijdens de twee wereldoorlogen van 14-18 en 40-45. Perioden waarin onze grootouders een levensbelangrijke en genadeloze strijd hebben gevoerd tegen de Duitse bezetter en aldus België hebben gered en het fundament hebben gelegd voor het Europa van nu. Maar, vooral in 40-45, ging het niet langer om een louter nationalistische of territoriale strijd, maar ook en vooral om de verdediging van onze fundamentele waarden en een zekere opvatting van de beschaving.

Bernard Guillaume: *ons patriottisme streeft een tweeledig doel na. Eerst en vooral hulde brengen aan allen die onverdraagzame ideologieën als het nazisme hebben bestreden. Sommigen gewapenderhand, anderen met hun geest, geschriften, informatie of sabotage. Velen hebben dit met hun leven*

betaald, anderen droegen of dragen nog steeds de littekens van een hard krijgsgevangenschap, deportatie en/of foltering. Maar wij willen ook en vooral de universele waarden vrijheid en democratie vieren: zonder de opoffering van deze ouderen zouden we hier niet zijn om erover te spreken en vooral, om ervan te genieten.

Schaarbeek, de verzetsstrijdster

Schaarbeek speelde een belangrijke rol in het verzet en telt op haar grondgebied meer dan vijftien monumenten, standbeelden en diverse gedenkplaten. Daarnaast zijn er ook nog de drie begraafplaatsen voor onze oorlogshelden: de Binnengaarde der Gefusilleerden (op de vroegere Nationale Schietbaan, waar vandaag de VRT-RTBF is gevestigd), het eregrasperk (14-18) en het grasperk van de oud-strijders (40-45) op de gemeentelijke begraafplaats.

Elk monument heeft zijn eigen geschiedenis en ze hebben ook bijna allemaal een eigen ceremonie. Het zou te lang duren om die hier allemaal op te sommen maar twee ervan zijn zeer belangrijk. Eerst en vooral 1 november, wanneer de vaderlanders en de gemeente bij alle monumenten bloemen neerleggen. En vervolgens de laatste zondag van april, als in de Binnengaarde der Gefusilleerden een nationale huldiging wordt gehouden ter ere van de gevangenen van de nazi-concentratiekampen, en dit in aanwezigheid van de hoogste gezagdragers van het land.

En onze Schepen van Burgerlijke Stand en patriottische manifestaties voegt er nog aan toe: *Schaarbeek blijft dus meer dan ooit een gemeente waar de herinnering aan de oud-strijders, verzetsstrijders, politieke gevangenen en gedeporteerden wordt geëerd zoals het hoort.*

SPORT

Ça cogne au Kinetix !

Les finales du championnat de Brabant de boxe anglaise auront lieu au Kinetix, le samedi 22 novembre 2008 de 16 h à 20 h.

De 20 h à 24 h, un gala de kickboxing clôturera ces combats suivis de très près par l'ensemble de la boxe belge.

Les organisateurs de ces rencontres ne sont pas des inconnus à Schaerbeek. Depuis plus de 10 ans, Abdel El Akel et Hamid Amar, principaux protagonistes de l'asbl Mondial Sport, animent ce club de boxe à vocation sportive et sociale. Ils donnent des entraînements, assurent la gestion et effectuent un travail qui rayonne sur tout le quartier.



Un entraînement des jeunes à Mondial Sport

Un vivier à champions

Aujourd'hui, Mondial Sport compte plus de 300 membres. Et le club a fourni des champions ! Il suffit de parler d'Abdelhakim Guran, champion du monde de jiu-jitsu brésilien, de Youssef Lekhal, champion de Belgique de boxe thai ou encore, de Paul Mathias ancien champion de Belgique de Kickboxing, désormais célèbre pour avoir remporté la finale de l'émission de télévision « Secret Story ».

De plus, chez eux, le défi social n'est pas un vain mot. De nombreux ateliers sont organisés afin d'informer les jeunes et moins jeunes sur les règles de conduite en société et les prescrits à respecter en matière de santé : un atelier a été organisé au sujet de la nutrition, un autre sur le remboursement des soins pour les enfants (dents, yeux, etc...), un autre encore sur le dépistage du diabète en collaboration avec l'échevinat de la Santé.

Des femmes qui boxent

Dans ce cadre, l'ouverture du tournoi ne sera pas banale. En effet, celle-ci va se dérouler dans le cadre d'une grande campagne contre la violence

envers les femmes, « Ruban Blanc ». Les boxeurs se feront les chantres de cette lutte qui, malheureusement, prend encore aujourd'hui tout son sens. Ils distribueront au public les rubans blancs et expliqueront la teneur de cette action. Il faut savoir qu'à Mondial Sport, tous les entraînements sont mixtes et que la boxe prend de plus en plus d'essor chez les dames.

Infos et réservations

Au Kinetix, 236, boulevard Lambermont
1030 Schaerbeek
Infos: Abdel EL AKEL, Mondial Sport,
75, chaussée de Helmet, 1030 Schaerbeek
Tél.: 0485/02.37.17.

Sait Köse, échevin des Sports avec les jeunes et les entraîneurs de Mondial Sport



CONCERT MULTICULTUEL

Se connaître et se respecter

A l'occasion des fêtes de fin d'année de l'Aïd al Adha (culte Musulman), de Hanuka (culte Juif) et de Noël (culte Chrétien), que chacun, dans le respect de ses convictions et de celles de son voisin, tende la main et renforce la convivialité et la connaissance entre nous !

Dans le cadre du dialogue interreligieux et philosophique schaerbeekois, la commune de Schaerbeek et le Centre scolaire Notre-Dame de la Paix / Roi Baudouin vous invitent à écouter des chants et musiques de tous horizons avec la participation du Groupe Al-Sorkal, Krupnik et de la Chorale Protestante Africaine de Bruxelles.

**Jeudi 27.11.2008 à 19h30,
à l'Ecole Notre-Dame de la Paix.
Rue du Radium 5
1030 Schaerbeek
Entrée libre,
tous les Schaerbeekois
sont bienvenus**

Informations

02 244 70 02 au cabinet d'Etienne Noël,
Echevin des Cultes,
enoel@schaerbeek.irisnet.

COMMERCE

Quinzaine de la B.D. à Helmet

Du 24 novembre au 5 décembre une tombola est organisée chez les commerçants du quartier d'Helmet. Les prix en sont des albums de bandes dessinées. Les magasins qui participent à cette opération l'affichent sur leurs vitrines.

Le tirage des gagnants se fera chez Atrium Helmet, 25 rue R. Vandeveld, le 6 décembre, jour où Saint Nicolas sera dans le quartier. Les lots seront à la disposition des gagnants au même endroit dès le 20 décembre, date où un marché festif animera Helmet.

Cette opération est organisée par Schaerbeek la Dynamique avec Etienne Noël et le service communal des Classes Moyennes et bénéficie du soutien de la Région de Bruxelles Capitale, de l'Association des Commerçants d'Helmet et d'Atrium.

© Durieux - Lapière, Dupuis, 2008



HANDELS

Veertiendaagse van de Strips te Helmet

Van 24 november tot 5 december organiseren de handelaars van de Helmetwijk een tombola. De prijzen zijn stripverhalen. De deelnemende winkels herken je aan de affiche in hun uitstalraam.

De trekking van de winnaars zal gebeuren bij Atrium Helmet in de Vandeveldstraat 25 op 6 december, de dag waarop Sint Niklaas in de wijk rondwandelt. De winnaars kunnen hun prijs komen afhalen op hetzelfde adres vanaf 20 december, datum waarop een feestelijke markt Helmet zal kleuren.

Deze actie wordt georganiseerd door Schaerbeek la Dynamique, samen met Etienne Noël en de gemeentelijke Dienst Middenstand en geniet eveneens de steun van het Brussels Gewest en van de Vereniging van de Handelaars van Helmet en Atrium.

Inlichtingen

02 2443066 of enoel@schaerbeek.irisnet.be
of www.schaerbeekladynamique.be

Informations

02 2443066 ou enoel@schaerbeek.irisnet.be,
ou www.schaerbeekladynamique.be

ENERGIE

Réduisez votre facture énergie ! ... et optez pour une énergie durable

La commune de Schaarbeek s'est associée à deux opérateurs spécialisés pour mettre en place des actions d'accompagnement du citoyen qui veut réduire structurellement sa facture énergie.

En partenariat avec l'asbl Energies et Ressources, la commune organise un groupe d'achat de Panneaux Solaires Photovoltaïques (GRAPP) ainsi qu'un groupe d'achat de Chauffe-Eau Solaires (GRACH). Ces équipements bénéficient d'un soutien financier important des pouvoirs publics et vous garantissent l'accès à une énergie durable et sans variation de prix : le soleil.

Une première réunion d'information sur les panneaux solaires photovoltaïques (GRAPP1) se tiendra le mardi 25 novembre à 19h30.

Une première réunion sur les panneaux solaires thermiques (GRACH1) se tiendra le lundi 1^{er} décembre à 19h30.

Au cours de ces deux soirées seront abordés :

- les investissements prioritaires pour réduire la facture énergie
- les critères de choix entre le thermique et le photovoltaïque

- les conditions et contraintes relatives à l'installation
- l'évaluation du rapport coût/bénéfice d'un projet
- les étapes prévues dans le cadre du groupe d'achat

Lors de ces deux soirées, les participants pourront s'inscrire à deux autres séances. Une pour rencontrer les fournisseurs solaires sélectionnés par le groupe d'achat et une seconde pour examiner les devis obtenus afin d'opérer le meilleur choix. Un suivi sera assuré par l'asbl Energies et Ressources tout au long du processus.

Inscription

Obligatoire avant les soirées d'information via www.grach.be

Info : tel : 02/421 14 84, les lundis et mardis de 10h à 18h.

ENERGIE

Verminder uw energiefactuur... en kies voor duurzame energie

De gemeente Schaarbeek is een partnerschap aangegaan met een gespecialiseerde operator voor de invoering van begeleidingsmaatregelen voor de burger die zijn energiefactuur structureel wil verminderen.

In partnerschap met de vzw «Energies et Ressources» organiseert Schaarbeek een groepsaankoop van fotovoltatische zonnepanelen, alsook een groepsaankoop van zonneboilers. De zonneboilers en fotovoltatische zonnepanelen genieten van een belangrijke financiële ondersteuning van de openbare overheden en waarborgen u de toegang tot duurzame energie en dit zonder prijsvariatie : de zon.

Een eerste informatievergadering over fotovoltatische zonnepanelen zal op dinsdag 25 november om 19u30 doorgaan en een eerste vergadering over thermische zonnepanelen op maandag 1 december om 19u30.

Tijdens deze twee avonden zullen worden besproken :

- prioritaire investeringen om de energiefactuur te verminderen
- de selectiecriteria tussen de fotovoltatische en de thermische zonnepanelen

- de voorwaarden en beperkingen betreffende de installatie
- de evaluatie van de verhouding prijs/winst van een project
- de voorziene fases in verband met de groepsaankoop

Tijdens deze twee avonden zullen de deelnemers zich kunnen inschrijven voor twee andere sessies. En om de, door de aankoopgroep, geselecteerde leveranciers te ontmoeten en een tweede om de verkregen kostenraming te onderzoeken teneinde de beste keuze te maken. Tijdens de volledige procedure zal een opvolging worden verzekerd door de vzw «Energies et ressources».

Inschrijving

Verplicht voor de informatieavonden via www.grach.be.

Info : tel. 02/421 14 84, op maandagen en dinsdagen tussen 10 en 18u.

BIBLIOTHEEK

VIJF JAAR kinder boekenjury in de bib !

Dit jaar is er voor het vijfde jaar op rij een groep van de Kinder- en Jeugdjury Vlaanderen (KJV) actief in de Nederlandstalige bibliotheek van Schaarbeek.



De kinderen lezen tien boeken per jaar, waarover ze vervolgens hun mening geven en een stem uitbrengen. De stemmen van alle juryleden uit Vlaanderen en Brussel bepalen welk boek de KJV-prijs krijgt. Je zou je voor minder belangrijk gaan voelen als lezer! Speciaal is ook dat dit leesproject in Schaarbeek al vijf jaar lang getrokken wordt door vrijwilligers. Initiatiefneemster Jo Govaerts vertelt: "De KJV bestaat in heel Vlaanderen, maar in Brussel bestond het niet echt. Omdat ik mij nog levendig herinner hoe graag ik als kind had willen deelne-

men aan zo'n leesgroep, wou ik dit voor de kinderen van Schaarbeek organiseren. De kinderen worden begeleid door vrijwilligers, ondersteund door de bib. Eerst was ik ook begeleidster, maar toen we een subsidie kregen van het Fonds Alain De Pauw en er bij elke leesbijeenkomst ook een optreden kwam, ben ik 'coördinator' geworden.

Vanaf volgend jaar zal Birgit, de bibliotheekmedewerkster voor de jeugdafdeling, het project coördineren. Met de kinderen werken blijft het allerleukst voor vrijwilligers. Wie van lezen houdt en graag met kinderen discussieert, is trouwens altijd welkom! We hebben leesgroepen voor kinderen van 5 tot 12 jaar, maar als we met meer zijn kunnen er nog groepen bijkomen."



Is dit niet té veel leven in de brouwerij voor een bibliotheek?

Birgit Delpoort, jeugdverantwoordelijke van de bib, antwoordt:

"Integendeel! De enthousiaste reacties van de kinderen, de begeleiders en de ouders bewijzen steeds weer dat dit unieke project een must is voor elke bibliotheek."



Volgende bijeenkomst: zaterdag 22 november. Om 10 uur is er een boekbespreking door KJV-leden. Vanaf 11 uur zijn alle kinderen welkom voor een reeks heksenverhalen door Marijke Goossens.

Plaats: Nederlandstalige gemeentelijke bibliotheek, Lambermontlaan 224.

En in uw agenda voor 2009 mag u alvast volgende data noteren: 17 januari en 14 maart 2009.

Voor meer informatie:

Jo Govaerts, coördinator KJV Schaarbeek
kjvbrussel@advalvas.be of 0484 95 98 42
Nederlandstalige Gemeentelijke Openbare Bibliotheek – Lambermontlaan 224 te 1030 Brussel – Bel 02/245.32.90 en vraag naar Birgit of Bram

CONSEIL COMMUNAL GEMEENTERAAD

26/11/08, 17/12/08

THEATRE

4 -15 novembre 2008

LA VIE AU BORD DU PUIITS

Une création de Candy Saulnier
Avec Marie-Rose Meysman, Guilhem Maréchal,
Candy Saulnier et Baptiste Vaes.
A 20h30 sauf mercredis à 19h30 et lundi
10 novembre à 15h
Tarifs : 10 - 7,50 €.
Groupe : 5 € à partir de 10 personnes

8 novembre à partir de 14h

LA TRANSMISSION DANS NOS CULTURES AUJOURD'HUI

Table ronde sur le thème «La transmission
dans nos cultures aujourd'hui». En marge
des représentations du spectacle «La vie
au bord du puits» de Candy Saulnier du 4 au
15 novembre 2008. A 17h00: concert et ini-
tiation au chant turc et à la danse bretonne.
Après le concert, initiation destinée au
public, au chant avec Sibel Dinçer et à la
danse avec Gilbert Hervieux.

Réervations: 02/216.75.55
info@oceannord.org
Théâtre Océan Nord
63 rue Vandeweyer - 1030 Bruxelles

CONCERTS



30 novembre 2008

SANDYLAND

Jazz Station
Ch. de Louvain, 193A-195 - 1210 Bruxelles
Entrée: 10 €

28 novembre 2008

SWING DELERS

Os à Moelle
Av. Emile Max, 153 - 1030 Bruxelles
Entrée: 10 €
Réservations : 02/240.34.99
cperetti@schaerbeek.irisnet.be

Infos: 02/240.34.99
www.culture1030ecoles.be

LE CAVEAU DU MAX

Restaurant «Le Max», Victor Hugo / Emile
Max Corner, 1030-Brussels
+32 (0)2 733 17 88
Le buffet est ouvert à partir de 19h30
Les concerts débutent à 20h30
(le restaurant est ouvert dès 19 heures)

Jeudi 13 novembre 2008

THE BELGIAN SWING TRIO

René Desmaele (trompette, bugle, chant),
Dirk Van der Linden (orgue, guitare),
Bart Denolf (contrebasse)

Jeudi 11 décembre 2008

MICHEL MAINIL QUINTET FEAT. D.J. LANDZAR

Michel Mainil (saxophones ténor et soprano)
DJ Lanzar (scratching, turntablism, sound
effects), José Bedeur (basse électrique et
contrebasse), Alain Rochette (keyboards),
Antoine Cirri (drums, Kaos pad)

Jeudi 5 janvier 2009

OPUS SWING (FR)

Jazz manouche –Arno Lacarte (guitare), Pitou
Weiss (guitare), Dédé Pinel (contrebasse)

CONFÉRENCE

Mardi 18 novembre 2008

DES PYRÉNÉES À SAINT-JACQUES DE COMPOSTELLE... A PIED !

par Willy PERSY. Début de la conférence à
20h00. Salle des Mariages de l'Hôtel communal,
place Colignon, 1030 Schaerbeek.
Le caricaturiste MOORE saisira les moments
forts de la soirée.

Entrée gratuite, réservation souhaitée du lundi
au vendredi de 8h30 à 16h.

Info : Cabinet de l'Echevin Bernard Guillaume
Tél. 02/244.70.32 ou par courriel :
bguillaume@schaerbeek.irisnet.be ou
mdaems@schaerbeek.irisnet.be

EXPOSITIONS

Jusqu'au 11 décembre 2008

TRAJECTOIRES DE VIE

Photographies et témoignages de femmes réali-
sés et collectés par la photographe Francine
D'Hulst.

Hôtel de ville de Schaerbeek-Place Colignon.
Lundi-mardi-mercredi de 11h à 13h. Jeudi de
11h à 19h. Accueil des groupes et ateliers
philosophiques : 02/242 68 68,
www.culture1030ecoles.be - www.mabiblio.be

Vendredi 12 décembre à 14h

L'UN POUR L'AUTRE

Les écrivains dessinent & Bruxelles, territoires
de convergences. Le service de la Culture vous
propose une visite guidée des deux nouvelles
expositions du Musée d'Ixelles.
Merci de réserver.
Rendez-vous : Rue van Volsem 71 à 1050
Bruxelles (5 minutes avant)
PAF : 5 € (la visite guidée est offerte par le
service de la Culture)

Le nombre de places étant limité, la réservation
est obligatoire en téléphonant préalablement à
Anne-Cécile Maréchal au 02/240.34.99 à la
Maison des Arts. Paiement sur place.
www.culture1030ecoles.be

NOCTURNE DES MUSEES

Entrée : 2,50 € et € 1 jusqu'à 25 ans.
(sur réservation).

Info : www.brusselsmuseum.be ou
www.culture1030ecoles.be

20 novembre

ATELIER GEO DE VLAMYCK

Rue de la Constitution 27 Grondwetstraat
Visites libres : 17:00 > 22:00, Visites guidées:
18:30 et 20:30. Info : 02/215.01.26

27 novembre et 11 décembre

MUSEE SCHAEERBEEKOIS DE LA BIERE / SCHAARBEKS BIERMUSEUM

Avenue Louis Bertrandlaan 33-35.
Visites libres 17h > 22h
Visites guidées : 18h et 20h
Contes : 27/11 à 19h
Film : 11/12 En continu: La cueillette du houblon
et Le brassage de la bière.
Info : 02-215.01.78

20 novembre

MUSÉE D'ART SPONTANÉ MUSEUM VOOR SPONTANE KUNST

Rue de la Constitution 2, visites libres
17h > 22h, Visites guidées
F : 18h et 20h. Atelier de dessin
F : 19h et 21h, 17h Jeu de l'oie.
Info : 02-426.84.04

VISITES GUIDEES

Dimanche 9 novembre de 14h30 à 17h

PARCOURS GÉO DE VLAMYCK À SCHAERBEEK

Il s'agit d'un parcours guidé au départ des
Halles de Schaerbeek (rue Royale Saint Marie);
visite du plus ancien atelier d'artiste de

Bruxelles (1862), du Neptunium et sa splen-
dide mosaïque et de la galerie qui consacre
une rétrospective de l'artiste.

Prix du parcours : 7,50€.

Inscription indispensable (tel : 02/215.01.26)

Samedi 15 novembre 2008 à 14h

VISITE GUIDÉE GRATUITE DU PARC JOSAPHAT par l'asbl ARNA



Où ? Entrée du parc au carrefour
av. Azalées - Eisenhower (près du
séquoia géant).

Durée des visites: environ 2 heures.

Inscription : pas nécessaire

Tel 02/242 82 94

Informations sur ARNA :
www.arna-asbl.be

ATELIER

5, 19, 26 novembre,
3, 10 décembre de 18h15 à 20h45

ECRITURE DE FICTIONS

A la Bibliothèque Mille et une pages
Place de la Reine, 1 - 1030 Bruxelles
PAF : 135€ payables en plusieurs fois.
068-2144376-24 de Traverse asbl

Renseignements/inscriptions: Daniel Simon
02/216.15.10 ou 0477/76.36.22

Les samedis de 10h à 17h, les 29/11,
20/12 (2008), 31/01, 28/02, 28/03, 25/04,
30/05 et 27/06 (2009)

ATELIER D'ECRITURE OU CHANTIER D'ECRITURE

A la Bibliothèque Mille et une pages
Place de la Reine, 1 - 1030 Bruxelles
Prix: 50 € / journée

Inscriptions: Marie-Eve Palin – 02/242.65.38

Les samedis 15, 22, 29 novembre
et le 13 décembre de 14h à 17h

ENTENDRE SA VOIX ET LA PAROLE RELATIONNELLE

Quatre séances autour de la voix et de la parole
relationnelle, du souffle, de la respiration, de la
gestuelle,... (4 séances de 3 heures).

A la Bibliothèque Mille et une pages
Place de la Reine, 1 - 1030 Bruxelles
PAF: 100 €

Renseignements/inscriptions: Daniel Simon
86/14 avenue Paul Deschanel - 1030 Bruxelles
02.216.15.10 ou 0477.76.36.22
daniel.simon@skynet.be
http://traverse.unblog.fr

Maandag 17 november 2008 om 20u

GROEN! Schaerbeek nodigt u uit op een
info-avond over duurzaam en energievrien-
delijk wonen, met onder andere Edith
Bauwens van Renovas en info over Duur-
zame Wijken van het buurtcomité Helmet,
in het café van De Kriekelaar,
Gallaitstraat 86 - 1030 Schaarbeek.

Info: Adelheid Byttebier: 0477 256 246

Dinsdag 18 november 2008

Jongerdanjedenkt brengt een bezoek aan
de **COBRA-TENTOONSTELLING** het
Museum voor Moderne Kunst van de
Koninklijke Musea voor Schone Kunsten.
Info: Krista Donckers: 02 240 98 17

Vrijdag 21 november 2008 om 20u

Filmvoorstelling **WE FEED THE WORLD**
in de Kriekelaar, Gallaitstraat 86
1030 Schaarbeek.
Info: Curieus Schaarbeek 0496 67 42 21

Fourchet Vedet



FOURCHET VEDET Vedet onder de (vr)eters

*Zeg me wat uw kookpot schaft en ik zeg wie u bent.
Over eten en eetculturen.*

Met Fourchet Vedet tovert de Dienst Nederlandse Cultuur i.s.m. een hele schare organisaties De Kriekelaar voor één dag om tot het walhalla van de kookliefhebbers en de "gourmands" onder ons. Fourchet Vedet past in de derde editie van Week van de Smaak, die Brussel en Vlaanderen overspoelt met evenementen rond eten en eetculturen. Na de twee vorige Schaarbeekse edities, toen nog *Van alle Keukens Thuis*, werd dit project voor deze edi-

tie omgedoopt tot Fourchet Vedet, met de belofte nog smakelijker en pikanter te zijn!

Julien Vrebos, cineast en flamboyante Brusselaar, welbekend van het programma "Floere Fox goes resto" op TV Brussel, is uw gastheer.

Op het menu: een spannende kookwedstrijd tijdens dewelke "kookkoppels" een fusion gerecht zullen bereiden met opgelegde ingrediënten uit de Belgische en exotische keuken, kookdemonstraties, degustaties, workshop smaakpapillen, kinderanimatie (met een sappentrappert!), muziek, TV-hoek met culinaire programma's en last but not least *Comme Chez Moi!*, restaurant voor één avond met topchef Yvan Ivanov. Schuif gezellig aan tafel en geniet van een heerlijke selectie van recepten van Schaarbekenaren uit het kookboek dat ter gelegenheid van *Fourchet Vedet* wordt samengesteld. ■

Info:

Zaterdag 22 11 2008 – 13.30 > 21.00

GC De Kriekelaar – Gallaitstraat 86 – 02 245 75 22

dekriekelaar@vgc.be – <http://fourchetvedet.vgc.be>



EXPO BD David Vandermeulen

*La bibliothèque Mille
et une pages présente*

*ce mois de novembre des originaux tirés
de la bande dessinée Fritz Haber,
écrite et réalisée par David Vandermeulen.*

Projet singulier de par sa pagination hors du commun (800 pages, cinq volumes en cours de publication aux éditions Delcourt), cette biographie historique se penche plus particulièrement sur la question de l'identité et retrace la vie du chimiste juif allemand Fritz Haber, tour à tour bienfaiteur de l'Humanité et couronné par un prix Nobel de chimie, mais aussi père de la guerre chimique moderne, en expérimentant les premiers gaz de combat à Ypres.

Le Bruxellois David Vandermeulen compte déjà plus d'une quinzaine de bandes dessinées à sa bibliographie. Scénariste et dessinateur, son projet Fritz Haber est certainement son chantier le plus important à ce jour. Très chaleureusement accueillie par la presse et la profession (nominée meilleur album de l'année 2005 au festival d'Angoulême), la série Fritz Haber s'est faite remarquer par la rigueur historique de son propos mais aussi par une technique aquarellée originale, à base d'écolines et d'eau de Javel, qui rend des effets qui rappellent mystérieusement la photographie du XIX^e siècle et le cinéma des années 1920. ■

**Expo du 18 novembre 2008
au 20 janvier 2009.**

Vernissage le mardi 18 novembre 19h

à la Bibliothèque Mille et une pages,

Place de la Reine, 1 - 1030 Schaarbeek

Infos: Benjamin Van Loock

Tél. 02/240.32.80

Editeur responsable - Verantwoordelijke uitgever

Jean-Pierre Vantighem

Maison Communale - Gemeentehuis

Place Colignonplein - Schaarbeek 1030 Schaarbeek

Tél.: 02 244.75.11

www.schaerbeek.irisnet.be

Secrétariat de rédaction - Redactie secretariaat

Nathalie Toillon (02/244.72.38)

Email: ntoillon@schaerbeek.irisnet.be

Rédacteur en chef - Hoofdredacteur

Marc Weber

INSERTION DE PUB

DANS LE SCHAERBEEK INFO

CONTACTEZ HERVÉ JOUFFROY

VLAN - 02 730.33.26